



**DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2026/1205**

**z dnia 9 czerwca 2026 r.**

**zmieniająca decyzję 2006/199/WE ustanawiającą specjalne warunki przywozu produktów  
rybołówstwa ze Stanów Zjednoczonych Ameryki**

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (rozporządzenie w sprawie kontroli urzędowych) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 126 ust. 3,

uwzględniając decyzję Rady 98/258/WE z dnia 16 marca 1998 r. w sprawie zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki w sprawie sanitarnych środków ochrony zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt w handlu żywymi zwierzętami i produktami zwierzęcymi <sup>(2)</sup>, w szczególności jej art. 3,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) <sup>(3)</sup>, w szczególności jego art. 238 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W załączniku V do Umowy między Wspólnotą Europejską a Stanami Zjednoczonymi Ameryki w sprawie sanitarnych środków ochrony zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt w handlu żywymi zwierzętami i produktami zwierzęcymi <sup>(4)</sup> wskazano, między innymi, środki sanitarne dotyczące ryb i produktów rybołówstwa oraz niektórych innych produktów zwierzęcych będących przedmiotem wymiany handlowej ze Stanami Zjednoczonymi, w odniesieniu do których stwierdzono równowagę.
- (2) W decyzji Komisji 2006/199/WE <sup>(5)</sup> ustanowiono specjalne warunki przywozu produktów rybołówstwa ze Stanów Zjednoczonych do Unii oraz wzór świadectwa zdrowia, które ma towarzyszyć każdej przesyłce produktów rybołówstwa przywożonych do Unii.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj>.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 118 z 21.4.1998, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/258/oj>.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 84 z 31.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 118 z 21.4.1998, s. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_international/1998/258/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/1998/258/oj).

<sup>(5)</sup> Decyzja Komisji 2006/199/WE z dnia 22 lutego 2006 r. ustanawiająca specjalne warunki przywozu produktów rybołówstwa ze Stanów Zjednoczonych Ameryki (Dz.U. L 71 z 10.3.2006, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/199/oj>).

- (3) Art. 118 ust. 1 w związku z art. 107 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/6 <sup>(6)</sup> stanowi, że podmioty w państwach trzecich nie mogą stosować przeciwdrobnoustrojowych produktów leczniczych u zwierząt w celu przyspieszenia wzrostu lub zwiększenia wydajności. Z art. 118 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2019/6 wynika, że również produkty lecznicze zawierające środki przeciwdrobnoustrojowe, które są ujęte w wykazie środków przeciwdrobnoustrojowych zarezerwowanych do leczenia niektórych zakażeń u ludzi określonym w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2022/1255 <sup>(7)</sup>, nie mogą być stosowane w odniesieniu do zwierząt lub produktów pochodzenia zwierzęcego wywożonych z państw trzecich do Unii.
- (4) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/905 <sup>(8)</sup> uzupełnia rozporządzenie (UE) 2019/6 poprzez ustanowienie warunków wprowadzania do Unii przesyłek żywych zwierząt, od których lub z których pozyskuje się żywność, i produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi, wywożonych z państw trzecich do Unii.
- (5) W art. 4 rozporządzenia delegowanego (UE) 2023/905 wymaga się między innymi, aby przesyłki żywych zwierząt, od których lub z których pozyskuje się żywność, i produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi były wprowadzane do Unii wyłącznie wtedy, gdy towarzyszy im świadectwo urzędowe poświadczające zgodność z przepisami Unii określonymi w art. 3 tego samego rozporządzenia delegowanego.
- (6) Do wzoru świadectwa określonego w załączniku I do decyzji 2006/199/WE należy zatem dodać poświadczenie dotyczące zgodności z tymi przepisami unijnymi.
- (7) Poświadczenia zdrowia zwierząt zawarte we wzorze świadectwa urzędowego ustanowionym w decyzji 2006/199/WE należy zaktualizować w celu uwzględnienia wymagań dotyczących wprowadzania do Unii tych samych produktów co produkty przewidziane w rozporządzeniu (UE) 2016/429 i uzupełniającym je rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2020/692 <sup>(9)</sup>.
- (8) W celu zapewnienia jasności i spójności przepisów unijnych należy zaktualizować poświadczenia zdrowia zwierząt zawarte we wzorze świadectwa urzędowego określonym w załączniku I do decyzji 2006/199/WE, w tym odniesienia, uwagi i elementy strukturalne, a zatem załącznik I do tej decyzji należy zastąpić tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.
- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2006/199/WE.
- (10) Aby uniknąć zakłóceń w handlu przy wprowadzaniu do Unii przesyłek produktów rybołówstwa ze Stanów Zjednoczonych ze względu na zmiany wprowadzane niniejszą decyzją w załączniku I do decyzji 2006/199/WE, w okresie przejściowym należy nadal zezwalać na stosowanie świadectw zdrowia wydanych zgodnie z decyzją 2006/199/WE w brzmieniu obowiązującym przed zmianami wprowadzonymi niniejszą decyzją, z zastrzeżeniem spełnienia określonych warunków.
- (11) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/6 z dnia 11 grudnia 2018 r. w sprawie weterynaryjnych produktów leczniczych i uchylające dyrektywę 2001/82/WE (Dz.U. L 4 z 7.1.2019, s. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

<sup>(7)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2022/1255 z dnia 19 lipca 2022 r. określające środki przeciwdrobnoustrojowe lub grupy środków przeciwdrobnoustrojowych zarezerwowane do leczenia niektórych zakażeń u ludzi zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/6 (Dz.U. L 191 z 20.7.2022, s. 58, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2022/1255/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/1255/oj)).

<sup>(8)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2023/905 z dnia 27 lutego 2023 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/6 w odniesieniu do stosowania zakazu stosowania niektórych przeciwdrobnoustrojowych produktów leczniczych u zwierząt lub w produktach pochodzenia zwierzęcego wywożonych z państw trzecich do Unii (Dz.U. L 116 z 4.5.2023, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2023/905/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/905/oj)).

<sup>(9)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/692 z dnia 30 stycznia 2020 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących wprowadzania do Unii przesyłek niektórych zwierząt, materiału biologicznego i produktów pochodzenia zwierzęcego oraz przemieszczania ich i postępowania z nimi po ich wprowadzeniu (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 379, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2020/692/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/692/oj)).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Załącznik I do decyzji 2006/199/WE zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

W okresie przejściowym do dnia 3 grudnia 2026 r. nadal zezwala się na wprowadzanie do Unii przesyłek ze Stanów Zjednoczonych, zawierających produkty rybołówstwa przeznaczone do spożycia przez ludzi, na podstawie urzędowych świadectw zdrowia wydanych zgodnie ze wzorem określonym w załączniku I do decyzji 2006/199/WE w brzmieniu obowiązującym przed zmianami wprowadzonymi do tej decyzji niniejszą decyzją, pod warunkiem że świadectwa te wydano nie później niż w dniu 3 września 2026 r.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 czerwca 2026 r.

W imieniu Komisji  
Przewodnicząca  
Ursula VON DER LEYEN

## ZAŁĄCZNIK

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA ZWIERZĄT/ŚWIADECTWA URZĘDOWEGO DO CELÓW  
WPROWADZANIA NA TERYTORIUM UNII ŻYWYCH RYB, ŻYWYCH SKORUPIAKÓW I  
PRODUKTÓW POCHODZENIA ZWIERZĘCEGO POZYSKANYCH OD LUB Z TYCH ZWIERZĄT,  
PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI, ZE STANÓW ZJEDNOCZONYCH AMERYKI**

PAŃSTWO		Świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe dla UE		
<b>Część I: Opis przesyłki</b>	<b>I.1. Nadawca/eksporter</b>	<b>I.2. Nr referencyjny świadectwa</b>	<b>I.2a Nr referencyjny IMSOC</b>	
	Nazwa	<b>I.3. Właściwy organ centralny</b>	<b>KOD QR</b>	
	Adres			
	Państwo                      Kod ISO państwa			<b>I.4. Właściwy organ lokalny</b>
	<b>I.5. Odbiorca/importer</b>	<b>I.6. Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę</b>		
	Nazwa	Nazwa		
	Adres	Adres		
	Państwo                      Kod ISO państwa	Państwo	Kod ISO państwa	
	<b>I.7. Państwo pochodzenia</b>	Kod ISO państwa	<b>I.9. Państwo przeznaczenia</b>	Kod ISO państwa
	<b>I.8. Region pochodzenia</b>	Kod	<b>I.10. Region przeznaczenia</b>	Kod
<b>I.11. Miejsce wysyłki</b>	<b>I.12. Miejsce przeznaczenia</b>			
Nazwa                      Nr rejestracji/zatwierdzenia	Nazwa	Nr rejestracji/zatwierdzenia		
Adres	Adres			
Państwo                      Kod ISO państwa	Państwo	Kod ISO państwa		
<b>I.13. Miejsce załadunku</b>	<b>I.14. Data i godzina wyjazdu</b>			
<b>I.15. Środek transportu</b>	<b>I.16. Punkt kontroli granicznej wprowadzenia</b>			
<input type="checkbox"/> Samolot <input type="checkbox"/> Statek	<b>I.17. Dokumenty towarzyszące</b>			
<input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Pojazd drogowy	Rodzaj	Kod		
Oznakowanie	Państwo	Kod ISO państwa		
	Numer referencyjny dokumentu handlowego			

<b>I.18. Warunki transportu</b>	<input type="checkbox"/> W temperaturze otoczenia	<input type="checkbox"/> W stanie schłodzonym	<input type="checkbox"/> W stanie zamrożonym
<b>I.19. Numer pojemnika/plomby</b>	Nr pojemnika		
	Nr plomby		
<b>I.20. Cel certyfikacji</b>	<input type="checkbox"/> Produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi <input type="checkbox"/> Przemysł konserwowy <input type="checkbox"/> Dalsze przetwarzanie		
	<input type="checkbox"/> Żywe zwierzęta wodne przeznaczone do spożycia przez ludzi		
<b>I.21. <input type="checkbox"/> Do celów tranzytu</b>	Państwo trzecie	Kod ISO państwa	<b>I.22. <input type="checkbox"/> Na rynek wewnętrzny</b>
			<b>I.23.</b>
<b>I.24. Łączna liczba opakowań</b>	<b>I.25. Łączna ilość</b>	<b>I.26. Łączna masa netto (kg)/masa brutto (kg)</b>	
<b>I.27. Opis przesyłki</b>			
Kod CN	Gatunek		
	Chłodnia	Rodzaj opakowań	Masa netto
	Rodzaj obróbki	Rodzaj towaru	Liczba opakowań
			Nr partii
<input type="checkbox"/> Konsument końcowy	Data pozyskania/produkcji	Zakład produkcyjny	

PAŃSTWO

Wzór świadectwa US-FISH-CRUST-HC

	II. Informacje dot. zdrowia	II.a Nr referencyjny świadectwa	II.b Nr referencyjny IMSOC
Część II: Zaświadczenie	<p><b>II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego</b></p> <p>Urzędowy inspektor poświadcza niniejszym, że produkty rybołówstwa <sup>(1)</sup> opisane w części I:</p> <p>II.1.1. zostały złowione i poddane obróbce na pokładzie statków oraz wylądowane, poddane obróbce oraz, tam gdzie ma to zastosowanie, przygotowane, przetworzone, zamrożone, rozmrożone, zapakowane, oznaczone, oraz były składowane i przewożone w sposób higieniczny oraz zgodnie z obowiązującymi w Stanach Zjednoczonych odpowiednimi normami dotyczącymi zdrowia publicznego wymaganymi przez Kodeks Przepisów Federalnych, które zostały do tego celu uznane za równoważne z normami Unii Europejskiej, jak przewidziano w decyzji Rady 98/258/WE;</p> <p>II.1.2. zostały poddane i uzyskały zadowalające wyniki podczas kontroli zdrowotności oraz kontroli organoleptycznej, parazytologicznej, chemicznej i mikrobiologicznej ustanowionej dla niektórych kategorii produktów rybołówstwa zgodnie z odpowiednimi normami obowiązującymi w Stanach Zjednoczonych dotyczącymi zdrowia publicznego, wymaganymi przez Kodeks Przepisów Federalnych, które zostały do tego celu uznane za równoważne z normami Unii Europejskiej, jak przewidziano w decyzji 98/258/WE;</p> <p>II.1.3. nie pochodzą z gatunków toksycznych lub gatunków zawierających biotoksyny.</p>		
	<p><sup>(4)(13)</sup> <b>II.2. Poświadczenie w odniesieniu do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2023/905</b></p> <p>Ja, niżej podpisany(-a), oświadczam, że znane mi są odnośne wymogi rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/6 oraz rozporządzenia delegowanego (UE) 2023/905, i niniejszym poświadczam, że produkty rybołówstwa pochodzące z akwakultury opisane w części I wyprodukowano zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności, że zwierzętom akwakultury, z których pozyskano produkty, nie podawano przeciwdrobnoustrojowych produktów leczniczych w celu przyspieszenia wzrostu lub zwiększenia wydajności ani przeciwdrobnoustrojowych produktów leczniczych zawierających środek przeciwdrobnoustrojowy, który jest ujęty w wykazie środków przeciwdrobnoustrojowych zarezerwowanych do leczenia niektórych zakażeń u ludzi określonym w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2022/1255, zgodnie z art. 3 rozporządzenia delegowanego (UE) 2023/905, oraz że pochodzą one z państwa trzeciego lub jego regionu ujętych w wykazie w załączniku do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2024/2598 <sup>(14)</sup>.</p> <p><sup>(2)</sup> <b>II.3. Poświadczenie zdrowia zwierząt dotyczące żywych ryb i żywych skorupiaków należących do gatunków umieszczonych w wykazie <sup>(3)</sup> przeznaczonych do spożycia przez ludzi i produktów pochodzenia zwierzęcego pozyskanych od lub z tych zwierząt wodnych przeznaczonych do dalszego przetwarzania w Unii przed spożyciem przez ludzi z wyłączeniem żywych ryb i żywych skorupiaków oraz produktów od nich lub z nich pozyskanych wylądowanych ze statków rybackich</b></p> <p>II.3.1. Zgodnie z oficjalnymi informacjami [zwierzęta wodne opisane w części I] <sup>(4)</sup> [produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane od lub ze zwierząt wodnych inne niż żywe zwierzęta wodne opisane w części I pozyskano ze zwierząt, które] <sup>(4)</sup> spełniają następujące wymagania w zakresie zdrowia zwierząt:</p> <p>II.3.1.1. pochodzą z [zakładu] <sup>(4)</sup> [siedliska] <sup>(4)</sup> nieobjętego krajowymi środkami ograniczającymi ze względów związanych ze zdrowiem zwierząt lub z powodu wystąpienia nietypowej śmiertelności o nieustalonej przyczynie, z uwzględnieniem odpowiednich chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/692, oraz nowo występujących chorób;</p> <p>II.3.1.2. [zwierzęta wodne nie są przeznaczone do uśmiercenia] <sup>(4)</sup> [produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane od lub ze zwierząt wodnych inne niż żywe zwierzęta wodne pozyskano ze zwierząt, które nie były przeznaczone do uśmiercenia] <sup>(4)</sup> w ramach krajowego programu likwidacji chorób, z uwzględnieniem chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/692 i które są istotne w przypadku danych gatunków, oraz nowo występujących chorób.</p>		

## PAŃSTWO

## Wzór świadectwa US-FISH-CRUST-HC

	<p><sup>(4)</sup> [II.3.2. [Zwierzęta akwakultury opisane w części I] <sup>(4)</sup> [Produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane od lub ze zwierząt akwakultury inne niż żywe zwierzęta akwakultury opisane w części I pozyskano ze zwierząt, które] <sup>(4)</sup> spełniają następujące wymagania:</p> <p>II.3.2.1. pochodzą z zakładu akwakultury, który jest [zarejestrowany] <sup>(4)</sup> [zatwierdzony] <sup>(4)</sup> przez właściwy organ państwa trzeciego lub terytorium pochodzenia i znajduje się pod kontrolą takiego organu oraz posiada system służący do prowadzenia i przechowywania przez co najmniej 3 lata aktualnej dokumentacji zawierającej informacje na temat:</p> <p>a) gatunków, kategorii i liczby zwierząt akwakultury w zakładzie;</p> <p>b) przemieszczania zwierząt wodnych do zakładu oraz przemieszczania zwierząt akwakultury z zakładu;</p> <p>c) śmiertelności w zakładzie.</p> <p>II.3.2.2. pochodzą z zakładu akwakultury, w którym odbywają się regularne kontrole stanu zdrowia zwierząt przeprowadzane przez lekarza weterynarii w celu wykrycia i zebrania informacji na temat objawów wskazujących na wystąpienie chorób, w tym chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w załączniku I do rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692 i które są istotne w przypadku danych gatunków, oraz nowo występujących chorób, a częstotliwość takich kontroli jest proporcjonalna do ryzyka stwarzanego przez dany zakład.]</p> <p><b>II.3.3. Ogólne wymagania w zakresie zdrowia zwierząt</b></p> <p>[Zwierzęta wodne opisane w części I] <sup>(4)</sup> [Produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane od lub ze zwierząt wodnych inne niż żywe zwierzęta wodne opisane w części I pozyskano ze zwierząt, które] <sup>(4)</sup> spełniają następujące wymagania w zakresie zdrowia zwierząt:</p> <p><sup>(4)</sup> <sup>(6)</sup> II.3.3.1. podlegają wymaganiom, o których mowa w pkt II.2.4 i pochodzą z [państwa] <sup>(4)</sup> [terytorium] <sup>(4)</sup> [strefy] <sup>(4)</sup> [kompartentu] <sup>(4)</sup> o kodzie: _____ <sup>(5)</sup>, które(-a)(-y) w dniu wydania niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego jest wymienione(-a)(-y) w części 1 załącznika XXI do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/404 do celów wprowadzania na terytorium Unii [zwierząt wodnych] <sup>(4)</sup> [produktów pochodzenia zwierzęcego pozyskanych od lub ze zwierząt wodnych, innych niż żywe zwierzęta wodne] <sup>(4)</sup>;</p> <p><sup>(4)</sup> <sup>(6)</sup> [II.3.3.2. są to zwierzęta wodne, które zostały poddane kontroli klinicznej przeprowadzonej zgodnie z art. 166 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692 w ciągu 72 godzin przed załadunkiem. Podczas tej kontroli zwierzęta nie wykazywały objawów choroby przenośnej oraz, zgodnie ze stosowną dokumentacją zakładu, nic nie wskazywało na problemy związane z chorobą;]</p> <p><sup>(11)</sup> II.3.3.3. są to zwierzęta wodne, które są wysyłane do Unii bezpośrednio z miejsca pochodzenia;</p> <p>II.3.3.4. nie miały kontaktu ze zwierzętami wodnymi o niższym statusie zdrowotnym.</p>
--	---

## PAŃSTWO

## Wzór świadectwa US-FISH-CRUST-HC

<p>(4) (6)</p> <p>(4) <b>III.3.4. Szczególne wymogi dotyczące zdrowia</b></p> <p>(4) <b>III.3.4.1 Wymogi dotyczące gatunków umieszczonych w wykazie (3) w odniesieniu do epizootycznej martwicy układu krwiotwórczego, zakażenia wirusem zespołu Taura i zakażenia wirusem choroby żółtej głowy</b></p> <p>[Zwierzęta wodne opisane w części I] (4) [Produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane od lub ze zwierząt wodnych inne niż żywe zwierzęta wodne opisane w części I pozyskano ze zwierząt, które] (4) pochodzą z [państwa] (4) [terytorium] (4) [strefy] (4) [kompartamentu] (4) uznanego/uznanej za obszar wolny od [epizootycznej martwicy układu krwiotwórczego] (4) [zakażenia wirusem zespołu Taura] (4) [zakażenia wirusem choroby żółtej głowy] (4) zgodnie z warunkami, które są co najmniej tak rygorystyczne jak warunki określone w art. 66 lub w art. 73 ust. 1 i art. 73 ust. 2 lit. a) rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/689, oraz, w przypadku zwierząt wodnych, wszystkie gatunki umieszczone w wykazie (3) w odniesieniu do stosownej choroby lub stosownych chorób:</p> <p>a) są wprowadzane z innego państwa lub terytorium bądź ich strefy lub kompartamentu uznanych za obszar wolny od tej samej choroby lub tych samych chorób; oraz</p> <p>b) nie są zaszczepione przeciwko [tej] (4) [tym] (4) chorobie (chorobom).]</p> <p>(4) (7) <b>III.3.4.2. Wymogi dotyczące gatunków umieszczonych w wykazie (3) w odniesieniu do wirusowej posocznicy krwotocznej (VHS), zakażnej martwicy układu krwiotwórczego ryb lososiowatych (IHN), zakażenia wirusem zakażnej anemii lososi (ISAV) z delecją w regionie HPR lub zakażenia wirusem WSS</b></p> <p>[Zwierzęta wodne opisane w części I] (4) [Produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane od lub ze zwierząt wodnych inne niż żywe zwierzęta wodne opisane w części I pozyskano ze zwierząt, które] (4) pochodzą z [państwa] (4) [terytorium] (4) [strefy] (4) [kompartamentu] (4) uznanego/uznanej za obszar wolny od [VHS] (4) [IHN] (4) [ISAV] (4) [zakażenia wirusem WSS] (4) zgodnie z częścią II rozdział 4 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/689, oraz w przypadku zwierząt wodnych wszystkie gatunki umieszczone w wykazie (3) w odniesieniu do stosownej choroby lub stosownych chorób:</p> <p>a) są wprowadzane z innego państwa lub terytorium bądź ich strefy lub kompartamentu uznanych za obszar wolny od tej samej choroby lub tych samych chorób;</p> <p>b) nie są zaszczepione przeciwko [tej] (4) [tym] (4) chorobie (chorobom).]</p> <p>(4) (6) <b>III.3.4.3. Wymogi dotyczące gatunków (7) podatnych na zakażenie wiosenną wiremią karpi (SVC), bakteryjną chorobę nerek (BKD), zakażenie wirusem zakażnej martwicy trzustki (IPN), zakażenie wywoływane przez <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS) i zakażenie alfawirusem ryb lososiowatych (SAV), a także dotyczące gatunków (3) podatnych na zakażenie herpeswirusem koi (KHV)</b></p> <p>[Zwierzęta wodne opisane w części I] (4) [Produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane od lub ze zwierząt wodnych inne niż żywe zwierzęta wodne opisane w części I pozyskano ze zwierząt, które] (4) pochodzą z [państwa] (4) [terytorium] (4) [strefy] (4) [kompartamentu] (4) spełniającego/spełniającej gwarancje zdrowia dotyczące [SVC,] (4) [BKD,] (4) [IPN,] (4) [GS,] (4) [SAV,] (4) [KHV,] (4), które są niezbędne, aby zachować zgodność z krajowymi środkami mającymi zastosowanie w państwie członkowskim przeznaczenia zgodnie z art. 175 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692, i w odniesieniu do których państwo członkowskie lub jego część są wymienione w [załączniku I] (4) [załączniku II] (4) do decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2021/260.]]</p>
---

## PAŃSTWO

## Wzór świadectwa US-FISH-CRUST-HC

	<p><sup>(4)</sup> <sup>(6)</sup> albo <b>II.3.4. Szczególne wymogi dotyczące zdrowia</b>  [Zwierzęta wodne opisane w części I] <sup>(4)</sup> [Produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane od lub ze zwierząt wodnych inne niż żywe zwierzęta wodne opisane w części I pozyskano ze zwierząt, które] <sup>(4)</sup> są przeznaczone dla zakładu zajmującego się żywnością pochodzącą od i ze zwierząt wodnych objętych zwalczaniem chorób w obrębie terytorium Unii, zatwierdzonego zgodnie z art. 11 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2020/691, gdzie mają być przetworzone do spożycia przez ludzi.]</p> <p><b>II.3.5.</b> Według mojej najlepszej wiedzy oraz zgodnie z deklaracją podmiotu [zwierzęta wodne opisane w części I] <sup>(4)</sup> [produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane od lub ze zwierząt wodnych inne niż żywe zwierzęta wodne opisane w części I pozyskano ze zwierząt, które] <sup>(4)</sup> pochodzą z [zakładu] <sup>(4)</sup> [siedliska] <sup>(4)</sup>, w którym:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) nie występowała nietypowa śmiertelność o nieustalanej przyczynie; oraz</li> <li>b) nie miały kontaktu ze zwierzętami wodnymi należącymi do gatunków umieszczonych w wykazie <sup>(3)</sup>, które nie spełniały wymagań, o których mowa w pkt II.2.1.</li> </ol> <p><b>II.3.6. Wymagania w zakresie transportu</b>  Poczyniono ustalenia dotyczące transportu zwierząt wodnych opisanych w części I zgodnie z wymaganiami określonymi w art. 167 i 168 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692, a w szczególności ustalenia, zgodnie z którymi:</p> <p>II.3.6.1. jeżeli zwierzęta wodne są transportowane w wodzie, wody, w której są transportowane, nie zmienia się w państwie trzecim ani na terytorium ani w ich strefie lub kompartmencie, którego/której nie wymieniono w wykazie dotyczącym wprowadzania do Unii określonych gatunków i kategorii zwierząt wodnych;</p> <p>II.3.6.2. zwierząt wodnych nie transportuje się w warunkach, które zagrażają ich statusowi zdrowotnemu, w szczególności:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) jeżeli zwierzęta wodne transportuje się w wodzie, nie zmienia to ich statusu zdrowotnego;</li> <li>b) środki transportu i pojemniki są skonstruowane w sposób niezagrażający statusowi zdrowotnemu zwierząt wodnych podczas transportu;</li> <li>c) [pojemnik] <sup>(4)</sup> [statek do transportu żywych ryb] <sup>(4)</sup> [nie był wcześniej używany] <sup>(4)</sup> [został wyczyszczony i zdezynfekowany zgodnie z protokołem oraz przy użyciu produktów zatwierdzonych przez właściwy organ państwa trzeciego lub terytorium pochodzenia] <sup>(4)</sup> przed momentem załadunku w celu wysyłki do Unii;</li> </ol> <p>II.3.6.3. od momentu załadunku w miejscu pochodzenia do momentu przybycia do Unii zwierzęta w przesyłce nie są przewożone w tej samej wodzie ani [w tym samym pojemniku] <sup>(4)</sup> [na tym samym statku do transportu żywych ryb] <sup>(4)</sup> co zwierzęta wodne o niższym statusie zdrowotnym lub nieprzeznaczone do wprowadzenia na terytorium Unii;</p> <p>II.3.6.4. jeżeli konieczna jest wymiana wody [w państwie] <sup>(4)</sup> [na terytorium] <sup>(4)</sup> [w strefie] <sup>(4)</sup> [w kompartmencie] <sup>(4)</sup> wymienionym/wymienionej w wykazie dotyczącym wprowadzania do Unii określonych gatunków i kategorii zwierząt wodnych, ma to miejsce wyłącznie [w przypadku transportu drogowego – w miejscu wymiany wody zatwierdzonym przez właściwy organ państwa trzeciego lub terytorium, w/na którym ma miejsce wymiana wody] <sup>(4)</sup> [w przypadku transportu statkiem do transportu żywych ryb – w odległości, która wynosi co najmniej 10 km od wszelkich zakładów akwakultury znajdujących się na trasie z miejsca pochodzenia do miejsca przeznaczenia w Unii] <sup>(4)</sup>.</p>
--	---

## PAŃSTWO

## Wzór świadectwa US-FISH-CRUST-HC

	<p><b>II.3.7. Wymagania w zakresie etykietowania</b></p> <p>II.3.7.1. Poczyniono ustalenia dotyczące identyfikacji i etykietowania [środka transportu] <sup>(4)</sup> [pojemników] <sup>(4)</sup> zgodnie z art. 169 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692, a w szczególności ustalenia, zgodnie z którymi przesyłkę identyfikuje się za pomocą [czytelnej i widocznej etykiety na zewnątrz pojemnika] <sup>(4)</sup> [wpisu w manifeście ładunkowym, jeżeli transport odbywa się za pomocą statku do transportu żywych ryb.] <sup>(4)</sup> wyraźnie łączącej/łączącego przesyłkę z niniejszym świadectwem zdrowia zwierząt/świadectwem urzędowym;</p> <p><sup>(4)</sup> [II.3.7.2. W przypadku zwierząt wodnych czytelna i widoczna etykieta, o której mowa w pkt II.2.7.1, zawiera co najmniej następujące informacje:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) liczbę pojemników w przesyłce;</li> <li>b) nazwę gatunków znajdujących się w każdym pojemniku;</li> <li>c) liczbę zwierząt wodnych w każdym pojemniku w odniesieniu do każdego z obecnych tam gatunków;</li> <li>d) oznaczenie o treści: [„żywe ryby przeznaczone do spożycia przez ludzi w Unii”] <sup>(4)</sup> [„żywe skorupiaki przeznaczone do spożycia przez ludzi w Unii”] <sup>(4)</sup>.] <p><sup>(4)</sup> [II.3.7.3. W przypadku produktów pochodzenia zwierzęcego pozyskanych od lub ze zwierząt wodnych, innych niż żywe zwierzęta wodne czytelna i widoczna etykieta, o której mowa w pkt II.2.7.1, zawiera jedno z następujących oznaczeń:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) „produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane z ryb, inne niż żywe ryby, przeznaczone do dalszego przetwarzania w Unii”;</li> <li>b) „produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane ze skorupiaków, inne niż żywe skorupiaki, przeznaczone do dalszego przetwarzania w Unii”.] <p><sup>(12)</sup> <b>II.3.8. Ważność świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego</b></p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe zachowuje ważność przez 10 dni od daty wydania. W przypadku przewozu zwierząt wodnych drogą wodną/morską ten 10-dniowy okres może zostać wydłużony o czas trwania podróży drogą wodną/morską.]</p> <p><b>Uwagi</b></p> <p>Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, a w szczególności z art. 5 ust. 4 ram windsorskich (zob. Wspólna deklaracja nr 1/2023 Unii i Zjednoczonego Królestwa w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej z dnia 24 marca 2023 r., Dz.U. L 102 z 17.4.2023, s. 87) w związku z załącznikiem 2 do tych ram, odniesienia do Unii w niniejszym świadectwie zdrowia zwierząt/świadectwie urzędowym obejmują Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe przeznaczone jest do celów wprowadzania na terytorium Unii żywych ryb, żywych skorupiaków i produktów pochodzenia zwierzęcego pozyskanych od lub z tych zwierząt, również w przypadku gdy Unia nie jest ostatecznym miejscem przeznaczenia takich żywych zwierząt wodnych i produktów od nich lub z nich pozyskanych.</p> <p>„Zwierzęta wodne” oznaczają zwierzęta zgodnie z definicją w art. 4 pkt 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429.</p> <p>„Zwierzęta akwakultury” oznaczają zwierzęta wodne utrzymywane w warunkach akwakultury zdefiniowane w art. 4 pkt 7 rozporządzenia (UE) 2016/429.</p> </li></ol></li></ol>
--	--

## PAŃSTWO

## Wzór świadectwa US-FISH-CRUST-HC

	<p>„Dalsze przetwarzanie” oznacza dowolny rodzaj środków i metod stosowanych przed wprowadzeniem do obrotu z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi, które naruszają pierwotną budowę anatomiczną, takich jak wykrwawianie, patroszenie, odgławianie, krojenie i filetowanie, na skutek których powstają odpady lub produkty uboczne, które mogą stanowić ryzyko rozprzestrzeniania się chorób.</p> <p>Wszystkie zwierzęta wodne i produkty pochodzenia zwierzęcego pozyskane od lub ze zwierząt wodnych inne niż żywe zwierzęta wodne, których dotyczy część II.2.4 niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego, pochodzą z państwa trzeciego lub terytorium bądź ich strefy lub kompartamentu widniejącego/widniejącej w kolumnie 2 tabeli w części 1 załącznika XXI do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.</p> <p>Pkt II.2.4 świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego <b>nie ma zastosowania</b> do następujących skorupiaków i ryb, które w związku z tym mogą pochodzić z państwa trzeciego lub jego regionu wymienionych w wykazie w załączniku IX do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/405:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>skorupiaki pakowane i etykietowane w celu spożycia przez ludzi zgodnie ze szczególnymi wymogami dotyczącymi tych zwierząt określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady, które nie byłyby już w stanie przetrwać jako żywe zwierzęta, gdyby zwrócono je do środowiska wodnego;</li> <li>skorupiaki przeznaczone do spożycia przez ludzi bez dalszego przetwarzania, pod warunkiem że są pakowane do celów sprzedaży detalicznej zgodnie z wymogami dotyczącymi takich opakowań, określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004;</li> <li>skorupiaki pakowane i etykietowane w celu spożycia przez ludzi zgodnie ze szczególnymi wymogami dotyczącymi tych zwierząt określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004, które są przeznaczone do dalszego przetwarzania bez tymczasowego przechowywania w miejscu przetwarzania;</li> <li>ryby, które poddano ubojowi i wypatroszono przed wysyłką.</li> </ol> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe ma zastosowanie do produktów pochodzenia zwierzęcego i żywych zwierząt wodnych, w tym przeznaczonych do zakładu zajmującego się żywnością pochodzącą od i ze zwierząt wodnych objętych zwalczaniem chorób, zdefiniowanego w art. 4 pkt 52 rozporządzenia (UE) 2016/429, przeznaczonych do spożycia przez ludzi zgodnie z sekcją VII załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe wypełnia się zgodnie z uwagami dotyczącymi wypełniania świadectw przewidzianymi w rozdziale 4 załącznika I do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2020/2235.</p> <p><b>Część I:</b></p> <p>Rubryka I.20: Należy zaznaczyć „przemysł konserwowy” w przypadku całych ryb pierwotnie zamrożonych w solance w temperaturze <math>-9^{\circ}\text{C}</math> lub w temperaturze powyżej <math>-18^{\circ}\text{C}</math> i przeznaczonych na konserwy zgodnie z wymogami sekcji VIII rozdział I część II pkt 7 załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.</p> <p>W pozostałych przypadkach należy zaznaczyć „produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi” lub „dalsze przetwarzanie”.</p> <p>Rubryka I.27: „Kod CN”: należy wskazać odpowiedni kod/odpowiednie kody systemu zharmonizowanego (HS) Światowej Organizacji Celnej w ramach następujących pozycji: 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0511, 1504, 1516, 1518, 1603, 1604, 1605 lub 2106.</p> <p>„Rodzaj towaru”: określić, czy towar pochodzi z akwakultury czy z dzikich zwierząt.</p> <p>„Rodzaj obróbki”: określić, czy żywe, schłodzone, zamrożone czy przetworzone.</p> <p>„Zakład produkcyjny”: w tym statek przetwórczy, statek zamrażalnia, statek chłodnia, chłodnia i zakład przetwórczy.</p>
--	--

## PAŃSTWO

## Wzór świadectwa US-FISH-CRUST-HC

	<p><b>Część II:</b></p> <p>(1) „Produkty rybołówstwa” zgodnie z definicją w pkt 3.1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 (w tym głowonogi).</p> <p>(2) Część III.2 niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego nie ma zastosowania i należy ją skreślić, jeżeli przesyłka składa się z:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) gatunków innych niż te wymienione w załączniku do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2018/1882; lub</li><li>b) dzikich zwierząt wodnych i produktów pochodzenia zwierzęcego pozyskanych od tych lub z tych zwierząt wodnych, które są wyładowywane ze statków rybackich do bezpośredniego spożycia przez ludzi; lub</li><li>c) produktów pochodzenia zwierzęcego pozyskanych od lub ze zwierząt wodnych, innych niż żywe zwierzęta wodne, które są gotowe do bezpośredniego spożycia przez ludzi bez dalszego przetwarzania w Unii.</li></ul> <p>(3) Gatunki wymienione w kolumnie 3 i 4 tabeli w załączniku do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2018/1882. Gatunki wymienione w kolumnie 4 uznaje się za wektory wyłącznie wówczas, gdy spełniają warunki określone w art. 171 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/692.</p> <p>(4) Niepotrzebne skreślić. W przypadku pkt II.3.4.1 nie zezwala się na wykreślenie, jeżeli przesyłka zawiera gatunki umieszczone w wykazie w odniesieniu do epizootycznej martwicy układu krwiotwórczego, zakażenia wirusem zespołu Taura lub zakażenia wirusem choroby żółtej głowy, z wyłączeniem okoliczności, o których mowa w przypisie 6.</p> <p>(5) Kod państwa trzeciego lub terytorium bądź ich strefy lub kompartentu zamieszczony w kolumnie 2 tabeli w części 1 załącznika XXI do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.</p> <p>(6) Pkt II.3.3.1, II.3.3.2 i II.3.4 niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego nie stosuje się i należy je skreślić, jeżeli przesyłka zawiera wyłącznie następujące skorupiaki lub ryby:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) skorupiaki pakowane i etykietowane w celu spożycia przez ludzi zgodnie ze szczególnymi wymogami dotyczącymi tych zwierząt określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004, które nie byłyby już w stanie przetrwać jako żywe zwierzęta, gdyby zwrócono je do środowiska wodnego;</li><li>b) skorupiaki przeznaczone do spożycia przez ludzi bez dalszego przetwarzania, pod warunkiem że są pakowane do celów sprzedaży detalicznej zgodnie z wymogami dotyczącymi takich opakowań, określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004;</li><li>c) skorupiaki pakowane i etykietowane w celu spożycia przez ludzi zgodnie ze szczególnymi wymogami dotyczącymi tych zwierząt określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004, które są przeznaczone do dalszego przetwarzania bez tymczasowego przechowywania w miejscu przetwarzania;</li><li>d) ryby, które poddano ubojowi i wypatroszono przed wysyłką do Unii.</li></ul> <p>(7) Ma zastosowanie, gdy państwo członkowskie przeznaczenia w Unii ma albo status obszaru wolnego od choroby kategorii C zgodnie z definicją w art. 1 pkt 3 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2018/1882, albo jest objęte nieobowiązkowym programem likwidacji choroby ustanowionym zgodnie z art. 31 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2016/429; w przeciwnym razie należy wykreślić.</p> <p>(8) Ma zastosowanie, gdy państwo członkowskie przeznaczenia w Unii lub jego część dysponuje zatwierdzonymi krajowymi środkami odnoszącymi się do danej choroby, zgodnie z wykazem w załączniku I lub załączniku II do decyzji wykonawczej (UE) 2021/260; w przeciwnym razie należy wykreślić.</p> <p>(9) Gatunki podatne, o których mowa w kolumnie drugiej tabeli w załączniku III do decyzji wykonawczej (UE) 2021/260.</p> <p>(10) Ma zastosowanie jedynie do przesyłek żywych zwierząt wodnych.</p>
--	--

## PAŃSTWO

## Wzór świadectwa US-FISH-CRUST-HC

	<p><sup>(11)</sup> Pkt II.3.3.3 niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego nie ma zastosowania i należy go skreślić, jeżeli przesyłka zawiera wyłącznie skorupiaki, o których mowa w przypisie 6 lit. a)–c).</p> <p><sup>(12)</sup> Podpisuje:</p> <p>a) urzędowy lekarz weterynarii, jeżeli część II.3 – Poświadczenie zdrowia zwierząt nie została wykreślona;</p> <p>b) urzędnik certyfikujący lub urzędowy lekarz weterynarii, jeżeli część II.3 Poświadczenie zdrowia zwierząt została wykreślona.</p> <p><sup>(13)</sup> Dotyczy przesyłek wprowadzanych do Unii od dnia 3 września 2026 r.</p> <p><sup>(14)</sup> Lub wymienionych w innych aktach wykonawczych przyjętych zgodnie z art. 5 rozporządzenia delegowanego (UE) 2023/905.</p>
	<p>[Urzędowy lekarz weterynarii] <sup>(4)</sup> <sup>(12)</sup>/[Urzędnik certyfikujący] <sup>(4)</sup><sup>(12)</sup></p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami)</p> <p>Data <span style="float: right;">Kwalifikacje i tytuł</span></p> <p>Pieczęć <span style="float: right;">Podpis</span></p>